

Blanca Lili Galindo.

14

Uso de la *i*, *y* [*ye*] y del dígrafo *ll*

Consideraciones previas

La letra *i* representa siempre el fonema vocálico /i/ en cualquier posición.

La letra *y*, llamada *ye*, representa dos fonemas: el **vocálico** /i/, en el caso de la conjunción copulativa *y* o en final de palabra (*hoy*, *buey*), y el **consonántico** /y/ al principio o en el interior de palabra (*yoga*, *yudo*, *ayuno*, *mayo*).

El dígrafo *ll* representa al **fonema** /y/ para la mayoría de los hispanoamericanos por ser yeístas (el fonema /ll/ para los no yeístas). El dígrafo *ll*, al estar integrado por dos letras, no forma parte del abecedario, que solo lo forman los signos simples o grafemas, pero no desaparece del sistema gráfico. Las palabras con este dígrafo aparecen en el diccionario entre las escritas con *li* y las escritas con *lo*.

Uso de la *i*

Regla 1 La letra *i*, fonema vocálico /i/, puede aparecer en cualquier posición de palabra: al principio (*ibérico*, *iceberg*, *idea*, *israelí*); en medio (*abismo*, *Biblia*, *orificio*, *brillo*); o al final (*casi*, *confeti*, *cursi*, *frenesí*).

Regla 2 La letra *i* mantiene el mismo sonido vocálico cuando le sigue otra vocal y va precedida de *h*: *hiato*, *hiedra*, *hiel*, *hielo*, *hierático*, *hierba*, *hierro*. No obstante, hay algunas palabras que pueden escribirse con dos gráficas (en primer lugar las preferidas por la Academia): *hiedra* o *yedra*; *hierba* o *yerba*; *hierbabuena* o *yerbabuena*; *hierbajo* o *yerbajo*; *yodo* o *iodo*; *hierbaluisa* o *yerbaluisa*.

Uso de la *y* (fonema vocálico /i/)

Se escriben con *y*:

Observa y deduce: peras y manzanas, flores y hierbas

Escribe otras »

Regla 1 La **conjunción copulativa** *y* (*Juan y Luis*). Pero la *y* debe sustituirse por *e* ante palabras que empiecen por *hi* o *i* (*padre e hijo*; *abusivo e ilegal*), salvo que la *i* forme diptongo (*hie*, *io*), caso en que se mantiene la *y* (*cobre y hierro*; *atmósfera y ionosfera*). Hay palabras como *hiato* o *ion* que pueden articularse como hiato o como diptongo, por lo que se admiten dos formas: *diptongo e hiato*, *diptongo y hiato*; *moléculas e iones*, *moléculas y iones*.

Práctica » Escribe la conjunción *y* o su forma *e*, según corresponda.

Aquí vendemos todo bonito *y* barato, hoy *y* mañana.

Madre *e* hija llevan agua *y* hielo.

bonito y barato
Agua y hielo

Páginas: 88-94.

Ya se inició la campaña otoño **e** invierno.
Por esta zona boscosa hay lobos **y** hienas.
Hoy debemos estudiar estratosfera **y** ionosfera.

Otoño e invierno
lobos y hienas
Estratosferas y ionos-
fera.-

Reserva y reduce fray, Bombay, muy, Uruguay

Escribe» _____

Regla La letra **y** en posición final de palabra precedida de una o dos vocales con las que forma un diptongo o triptongo: *huy, buey*. Excepciones: *Hawái, Hanói, saharauí*.

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

Al jinete profesional se le puede llamar yóque**y** (*jockey*).

Vimos una tortuga care**y** mu**y** grande.

El convo**y** de carros que pasará ho**y** irá bien escoltado.

Sobre lo de ir a Hawá**i**, dijo que nana**y**: que no iría.

En esta zona hay muchos árboles, pero predomina el jagü**e y**.

yóquey.-
Carey, muy.-
Convoy, hoy.-
Hawái, nana y.-
Jagüey.-

Notas

Los extranjerismos con **-y** al final de palabra

Las palabras como *curry, panty, sexy, derby, dandy, penalty*, escritas así, son consideradas extranjerismos crudos o no adaptados, por lo que deben escribirse en cursiva o entre comillas si se escribe a mano. Si se adaptan al español, deberán escribirse sin cursiva: *curri, panti, sexi, derbi, dandi, penalti*.

Los nombres familiares (hipocorísticos) diminutivos terminados en **-y** precedida de consonante deben considerarse anglicismos gráficos en los que la **-y** debe sustituirse por **-i**. Así tendremos: *Cati, Beti, Dani, Mari, Toni* y no **Caty, *Bety, *Dany, *Mary, *Tony* (recuerda que el asterisco delante de una palabra indica que esta es incorrecta).

Los plurales de palabras terminadas en **-y**

La **-y** final conserva en plural su valor vocálico y se transforma en **i**: Así, el plural de *espray* debe escribirse *espráis*; el de *gay, gais*, etcétera. En cambio, si se añade **-es** para formar el plural, se conserva la **y** del singular (fonema consonántico /y/): *virreyes* (de *virrey*), *leyes* (de *ley*).

Uso de la **y** (fonema consonántico)

Se escriben con **y**: _____

Reserva y reduce yate, yeso, yogur, yuxtaposición

Escribe otras» _____

Regla 3 Las palabras que comienzan por *ya-*, *yó-*, *yo-*, *yu-*: *yacimiento*, *yeyuno*, *yoduro*, *yuntero*.

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

Santy nació en yucatán, es yucateco y practica yoga.

De la yuca se saca harina alimenticia.

La yarda es una medida inglesa que equivale a 0.91 m.

Mi yegua es más bonita que el yak del Tíbet.

Al yugoslavo no le gusta practicar yudo.

yucatan, yucateco
yuga
Yarda
yegua, yak
yugoslavo

Inserte palabras adyuvante, desyeme, disyunción, subyugado

Escribe »

Regla 4 Tras los prefijos *ad-*, *des-*, *dis-* y *sub-*: *adyacente*, *desyerbar*, *disyunta*, *subyugar*.

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

Sin yuntiva: para construir compra el terreno adyacente.

Para hacer el pastel desyema estos huevos.

Lo que subyace en tu actitud es miedo a invertir.

Disyuntiva
Desyema
Subyace

Inserte palabras inyectando, proyectaría, anteproyecto

Escribe »

Regla 5 En las palabras que contienen la sílaba *-yec-*: *inyectar*, *trayectoria*, *proyección*.

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

En el hospital me inyectan a diario; odio las inyecciones.

El trayecto hasta el centro lo haremos en carro.

Félix me ha comentado los detalles del proyecto.

Aquel tipo era un despreciable, un vil abyecto.

Inyectan
Trayecto
Proyecto
Abyecto

Inserte palabras yerbajo, yerbal, ayer, enyerbar

Escribe »

Regla 6 En las palabras que contienen la sílaba **-yer-** en cualquier posición: *yerba, anteayer*.

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

En la re^yertá entre los ganaderos resultó uno herido.

Mi ^yermo Ovidio no regresó a ^yer, vendrá hoy.

El frío de la montaña dejó ^yerto al montañero.

Aquí hay muchos ^yerbajos junto a la ^yerbabuena.

Este terreno es un erial, ha estado ^yermo mucho tiempo.

reyerta
yermo, Ayar
yerto
yerbajos, yerbabuena
yermo

Observa y deduce

creyera (de creer), poseyó (de poseer), oyendo (de oír)

Escribe »

Regla 7 Todas las formas verbales que contienen este fonema /y/ que pertenecen a verbos cuyo infinitivo carece de él (no llevan y ni ll): *cayendo, cayó, cayeron, cayera o cayese, cayeras o cayeses, cayéramos o cayésemos, cayeran o cayesen, cayere, cayeres, cayéremos, cayeren* del verbo *caer*. Otros verbos a quienes aplica esta norma son *raer, creer, leer, poseer, oír, concluir*, etcétera.

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

Estoy le^yendo que el premio reca^yó en el número 300.

La fiesta conclu^yó sin que se o^yera ninguna queja.

Me sorprendió que no cre^yera lo que dijo el candidato.

Le pedí a Julio que le^yese mi informe.

No creo que la lluvia destru^ya la cosecha de cereales.

leyendo, recayó
concluyó, oyera
creyera
leyese
destruya

Observa y deduce

yendo (ir); yerran, yerren (errar); yerguen, yerga (erguir)

Escribe »

Regla 8 El gerundio del verbo *ir*: *yendo*, y las formas del presente de indicativo y presente de subjuntivo de los verbos *errar* y *erguir*: *yerro, yerre* (de *errar*); *yergues, yerguen* (de *erguir*). Excepto las primeras personas de plural: *erramos, erremos* (de *errar*); *erguimos, irgamos* (de *erguir*).

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

Amelia estaba ^yendo al parque cuando la encontré.

A veces ^yerro, pero no suelo ^yerrar mucho.

Traje este poste de ^hierro para que lo ^yergan en la plaza.

Pon derecho el cuello, Elías, ^yérguelo, te sentirás mejor.

yendo
yerro, yerrar
hierro
yerguelo

Uso del dígrafo // (fonema consonántico /y/)

Se escriben con //: _____

Observa y deduce falla, follaje, fullería

Escribe otras »: _____

Regla 1 Las palabras que comienzan por las sílabas **fa-**, **fo-** y **fu-**: *fallecimiento, follón, fulleresca*. Se exceptúa *faya* ['árbol canario' y 'cierto tejido de seda'].

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

En este folleto se hallan las normas para desalojar el edificio.

En el casino detuvieron a dos fulleros haciendo trampas.

Mi amigo falleció por un fallo cardíaco.

Hay que recoger el follaye del jardín.

follato
fulleros
falleció, fallo
follaje

Observa y deduce castillo, anilla, destello, mella

Escribe otras »: _____

Regla 2 Las palabras terminadas en **-illo**, **-illa**, **-ella**, **-ella**: *brillo, cerilla, aquello, centella*. Se exceptúan: *leguleyo(a)*, *plebeyo(a)*, *zarigüeya*, *aleya*, *omeya* [dinastía musulmana] y voces con terminaciones de origen grecolatino en **-peya**: *epopeya, onomatopeya*.

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

La silla y el tresillo los coloqué en el pasillo.

Cada versículo del Corán recibe el nombre de aleya.

Estrella se cayó y se hizo daño en el cuello y el tobillo.

Hay un mamífero llamado zarigüea que parece una ratilla.

La etopeya describe el carácter y costumbres de una persona.

Sella, Pasillo
Alaya
Estrella, Cuyo
Zarigüey
Etopay.-

Observa y deduce destellar, orillar, maullar, bullir

Escribe otras »: _____

Regla 3 Todas las formas de los verbos terminados en **-ellar**, **-illar**, **-ullar** y **-ullir**: *querellar, acribillar, apabullar, zambullir*.

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

Le pedí a Luis que embotellara este vino, pero se escabulló.

Embotellara

El chofer atropolló al ciclista, que se estrelló contra la valla.
 Elena cepilla la ropa y la guarda para que no se apolille.
 El lobo aullaba cerca, pero Ana engulla su comida tranquila.
 El gato seguía mallando mientras la madre arrullaba al niño.

Alropello, Estropello
 Capilla, Apollilla
 Au llaba,
 Maullando, Arrulla-
 bac-

Homófonos con // y con y para yeístas (parónimos, para el resto)

arrollo: de *arrollar*, hacer un rollo
arroyo: corriente de poca agua, riachuelo

callado: de *callar*; silencioso, sin hacer ruido
cayado: bastón, báculo de obispo

callo: de *callar*; callosidad
cayo: isla muy pequeña

halla: de *hallar*
haya: de *haber*; tipo de árbol

hulla: tipo de carbón
huya: de *huir*

malla: tejido metálico; cuadro de una red
maya: indígena de Mesoamérica; de *mayar*, maullar

olla: caldero(a); guiso
hoya: fosa; llanura entre montañas

pollo: cría de ave
poyo: banco para sentarse

pulla: dicho agudo para zaherir; broma
puya: punta aguzada de garrocha

ralla: de *rallar*, desmenuzar con rallador
raya: de *rayar*, trazar rayas; lindar

rallo: de *rallar*
rayo: línea de luz, chispa; de *rayar*

valla: cerca de estacas; cartelera
vaya: de *ir*

Práctica » Escribe correctamente al margen las palabras incompletas.

La madera de haya es dura como el roble.
 Cerca del arrollo planté un haya; puede que haya crecido.
 El obispo entró en la iglesia con su cayado.
 En el mar de las Antillas hay muchos islotes o cayos.
 Estuve en la raya de Argentina con Uruguay.
 Cerca de la valla, hemos dejado la olla del guiso de pollo.
 Vaya usted a saber por qué razón maúlla su gato.
 El vaquero usa la puya para pinchar a los toros.
 No me gustan las pullas de Gabi, aunque sean bromas.

haya
 Arrollo, haya
 Cayado
 Cayos
 Raya
 Valla, olla, pollo
 Maulla
 Puya
 Pullas.

Autoevaluación

El convoy iniciará la marcha desde Monterrey.
 Mi tío ya está yendo al parque, yo puede que vaya luego.
 Me parece bueno el proyecto del yuntamiento.
 Tuvimos un muy buen viaje por Paraguay.
 El jardín tiene malas yerbas; hay que desyerbar.

Convo y, Iniciar a
 yando, Vaya
 Pro yecto
 Muy, Paraguay
 yerbas, desyerbar

María desy una siempre café, rosquillas y mantequilla.
 Tony y su prima Betty fueron al derby con Mary.
 Julio y Luis estudian Geografía e Historia en el colegio.
 La población may a dejó una huella indeleble.
 La disyuntiva es invertir en bolsa o comprar hulla.
 Sacaré el brillo a la bombilla de la lamparilla.
 ¡Huy se me olvidó la botella!; voy a buscarla.
 Comprame unas estampillas en la ventanilla de correos.
 Este cantante subyuga a su audiencia con su música.
 Felipe es hildalguense, pues nació en Hidalgo.
 La calle donde vive el jockey es adyacente a la tuya.
 Me fui a la buhardilla a tomar un té de manzanilla.
 Es largo el trayecto de la plaza a la capilla.
 Donde quiera que te halles escucharás ayes lastimeros.
 El autor ignoró la pulla del crítico literario.
 En la valla publicitaria se anuncian polllos y otras aves.
 Mi yerno quiso enmendar su error, pero no pudo.
 Me quede cayado escuchando la corriente del arroyo.
 Se me ha rayado este viejo disco.
 Cuando él se yergue en el circo, parece un mástil.
 En Cuba y en Florida hay varios cayos.
 Si oyeras lo que estoy oyendo, te asustarías.
 Esa estrella no pierde su brillo, dije al sentarme en el poyo.
 La ropa que tenía en ese ropero se ha apolillado.
 Por fin, cayeron en la cuenta: debían embotellar el vino.

Dabayuna, rosquilla
 Tony, Betty, Mary.-
 Julio y Luis.-
 Maya y huella.-
 Disyuntiva, huella.-
 Brito, bombilla
 Huy, botella, voy
 Estampillas.-
 Subyuga
 Hidalguense.-
 Jockey, foya
 buhardilla
 Trayecto, Capilla
 Hallar, ayas
 Pulla
 Valla, pollos
 Yerno, error
 Cayado, Arroyo
 Cayado
 Cayos
 Oyados, oyando
 Estrella, brillo
 Apollado
 Cayaron, embote-
 llar.-

¿Qué tal lo has hecho? **Comprueba tu progreso**

Respuestas planteadas: _____	Respuestas correctas: _____	Porcentaje de aciertos: _____
------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

Identifica las normas aplicables a las palabras en que hayas cometido errores. Repásalas y averigua por qué te has equivocado. Luego escribe varias veces esas palabras.
